

# Jegyzőkönyv

Készült: Kétsoprony Község Képviselő-testületének 2017. október 16-án 07:00 órakor tartott rendkívüli ülésén.

Az ülés helye: Községháza, tanácskozóterem

Jelen vannak:           Völgyi Sándor polgármester,  
                              Szász Istvánné alpolgármester  
                              Czirbuly Mátyás, Szigeti János  
                              Vargáné Petrovszki Ildikó képviselők,  
                              Krajcsóné Tóth Ágnes jegyző

Adamcsik László és Leszko István képviselők előzetes bejelentés után nem vettek részt az ülésen.

Völgyi Sándor polgármester:

Üdvözli a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes és megnyitja. Kéri a képviselőket, hogy a telefonon összehívott rendkívüli testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadják el:

## 1.- Aktuális feladatok

### 1.- Napirend

**Tárgy: Aktuális feladatok**

a.) Ixnet Forte vegyes háziiorvosi körzet szoftver licence szerződés

*Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

Völgyi Sándor polgármester:

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a korábban megszavazott háziiorvosi praxist segítő Ixnet Forte rendszer - mellyel a védőnő és a háziorvos elektronikus receptek felírását tudja elvégezni – feltelepítésre került az Orvosi Centrum említett rendelőiben. A program licence díja a védőnői körzet vonatkozásában 72.000.-ft+áfa/év, melynek költségviselője az önkormányzat. A háziiorvosi körzethez tartozó szoftver licence díja 12.890.-Ft +ÁFA/hó, melyet negyedévente kell fizetni.

Javasolja, hogy a háziiorvosi körzet vonatkozásában a szoftver licence költségének fizetését vállalja át az önkormányzat, ezzel is támogatva a településen működő háziiorvosi szolgálat zavartalan működését

Kérdés, hozzászólás: -

Völgyi Sándor polgármester:

Szavazást rendel el az Ixnet Forte program háziiorvosi körzetben lévő licence költség finanszírozása tárgyában, melynek eredményeképpen a Képviselő-testület 4 igen szavazattal és 1 ellenszavazattal –tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**84/2017. (X.16.)**

**Önkormányzati határozat**

**Kétsoprony Község Képviselő-testülete a háziiorvosi körzetben működő Ixnet Forte szoftver licence költségét, mely 12.890.-ft+ÁFA/hó Dr. Dombi Attila háziiorvostól átvállalja.**

**Utasítja a polgármestert a további szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Völgyi Sándor polgármester**

**Határidő: azonnal**

b.) Körösi Vízgazdálkodási Társulat árajánlata

*Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

Völgyi Sándor polgármester:

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy 2016. évhez hasonlóan a Körösi Vízgazdálkodási Társulattól árajánlatot kért az önkormányzati csatornák karbantartására, mivel az önkormányzat a meglévő gépekkel ezeket a munkákat nem tudja elvégezni. Az árajánlatban szereplő összeg bruttó 307.340.-Ft, javasolja az árajánlat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás:

A képviselők a javaslattal egyetértenek.

Völgyi Sándor polgármester:

Szavazást rendel el a Körösi Vízgazdálkodási Társulat árajánlatának elfogadása tárgyában, melynek eredményeként a képviselő-testület 5 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza:

**85/2017. (X.16.)**

**Önkormányzati határozat**

**Kétsoprony Község Képviselő-testülete a Körösi Vízgazdálkodási Társulat árajánlatát az önkormányzati csatornák gaz + nádkaszálására és cserje irtására –a jegyzőkönyv melléklete szerint – elfogadja.**

**A 307.340.-Ft vállalási díj kiegyenlítése a 2017. évi mezőöri járulék bevétel terhére történik.**

**Utasítja a polgármestert a további, szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Völgyi Sándor polgármester**

**Határidő: azonnal**

c.) AIESEC Magyar Közgazdászhallgatók Egyesülete

*Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

Völgyi Sándor polgármester:

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy az AIESEC Magyar Közgazdászhallgatók Egyesülete megkereste őt azzal, hogy az önkormányzat vállalná-e egy olyan programban való részvételt, ahol Ázsiából, Dél-Amerikából, Ausztráliából egyetemistákat fogadna önkéntes munkára 6-12 hétig. Önkéntes program például nyelvoktatás, szociális munkában történő segítség. A jegyzőkönyv mellékletét képező szerződés az önkormányzat részére szállás biztosítását és étkeztetést ír elő. Javasolja az egyesülettel történő együttműködést.

Kérdés, hozzászólás:

A képviselő testület a javaslattal egyet ért.

Völgyi Sándor polgármester:

Szavazást rendel el az AIESEC Magyar Közgazdászhallgatók Egyesületével történő együttműködés tárgyában, melynek eredményeként a képviselő-testület 5 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza:

86/2017. (X.16.)

**Önkormányzati határozat**

**Kétsoprony Község Képviselő-testülete AIESEC Magyar Közgazdászhallgatók Egyesületével történő együttműködést támogatja. A jegyzőkönyv mellékletét képező szerződés tervezetét elfogadja.**

**Utasítja a polgármestert a további, szükséges intézkedések megtételére.**


**Felelős: Völgyi Sándor polgármester**

**Határidő: azonnal**

Egyéb bejelentés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt és az ülést bezárja.

  
Völgyi Sándor  
polgármester



  
Krajcsóné Tóth Ágnes  
jegyző

## JELENLÉTI ÍV

Készült Kétsoprony község Képviselő-testületének 2017. október 16-án  
(hétfő) 07:00 órakor tartott rendkívüli ülésén.

Völgyi Sándor polgármester

Völgyi Sándor

Szász Istvánné alpolgármester

Szász Istvánné

Adamcsik László képviselő

\_\_\_\_\_

Czirbuly Máttyás képviselő

Czirbuly Máttyás

Leszkó István képviselő

\_\_\_\_\_

Ifj. Szigeti János képviselő

Ifj. Szigeti János

Vargáné Petrovszki Ildikó képviselő

Vargáné Petrovszki Ildikó

Meghívottak:

Krajcsóné Tóth Ágnes jegyző

Krajcsóné Tóth Ágnes

.....

\_\_\_\_\_

.....

\_\_\_\_\_

.....

\_\_\_\_\_

## Szoftver licence szerződés

egy gépes licence jogra

mely létrejött **Infomix Számítástechnikai és Szolgáltató Kft.** (bejegyezte a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága 01-09-067601 cégjegyzékszámom, adószáma: 10367429-2-41, bankszámlaszáma: Erste Bank Zrt.: 11600006-00000000-66282569, képviseli: Géczi Gabriella ügyvezető igazgató) **1027 Budapest, Bem rkp. 53.** sz. alatti licencbe adó (továbbiakban: Licencbe adó) és **Kétsoprony Községi Önkormányzat** (Törzskönyvi azonosító száma: 725372, adószáma: 15345187-2-04, bankszámlaszáma: OTP Bank 11733003-15345187, képviseli: Völgyi Sándor polgármester) **5674 Kétsoprony, Dózsa Gy. u. 11.** szám alatti felhasználó (továbbiakban: Felhasználó) között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

- 1.) Felhasználó jelen szerződéssel megszerzi az alábbiakban megadott szoftver felhasználói (licenc) jogát, 1 körzetre, 1 példányban, határozott időre, a jelen szerződésben meghatározott díj megfizetése mellett, melynek alapján jelen szerződés feltételei szerint, a szerződés hatályban léte alatt jogosult a szoftver működési körén belüli használatára egyedi számítógépen  
Szoftver neve: **Ixnet Primo körzeti védőnői rendszer**  
Regisztrációs száma: **10405**  
Használat helyének címe: **5674 Kétsoprony, Dózsa Gy. u. 16.**

- 2.) Licencbe adó vállalja, hogy lehetővé teszi, a Felhasználó által használt és jelen szerződésben megjelölt címen működő **Ixnet Primo körzeti védőnői** szoftver valamennyi, a szerződés hatályban léte alatt történt fejlesztésének, (upgrade, mely fogalom nem tartalmazza a Licencbe adó által kifejlesztett új szoftverekre vonatkozó átadási kötelezet) internetről való letöltését. Az upgrade ellenértékét a havi licencdíj tartalmazza. Nem tartozik jelen szerződés hatálya alá olyan szabályozó változások miatti módosítás, amelyeket csak programmódosítással nem lehet átvezetni, hanem a meglévő adatokat is bővíteni, konvertálni kell. Nem tartozik továbbá a jelen szerződés hatálya alá a Licencbe adó által újonnan kifejlesztett szoftverek ingyenes átadása.

- 3.) Felek megállapodnak, hogy Felhasználó évente előre, 72.000,- Ft + ÁFA /év/körzet, azaz hetvenkettőezer forint + ÁFA/év/körzet felhasználói díjat fizet, a Licencbe adó számlájának kézhezvételétől számított 10 napon belül a Licencbe adó bankszámlájára. Felhasználó tudomásul veszi, hogy amennyiben fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, úgy a késedelem időtartamára évi a Ptk. 6:155 §. szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni azzal, hogy 10 napot meghaladó fizetési késedelem esetén Licencbe adó a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, mely esetben Felhasználó felhasználói jogát elveszti, jogszerűen a szoftvert nem használhatja és viseli a szerzői jog megsértésének következményeit. Azonnali felmondás esetén Licencbe adó jogosult az upgrade szolgáltatást megszüntetni és a szoftver valamennyi példányát törölni Felhasználó számítógépéről.

Felek minden év január 1-jére visszaható hatállyal, az előző évi KSH által megállapított, szolgáltatások éves fogyasztói árváltozás mértékével emelik a jelen pontban meghatározott felhasználói díjakat. A díjemelésre először 2018. évben kerül sor. Felhasználó az így emelt díjakat jelen szerződés aláírásával elfogadja.

- 4.) Felhasználó tudomásul veszi, hogy a licenc jog tárgyát képező **Ixnet Primo körzeti védőnői** rendszer személyi és vagyoni jogainak kizárólagos jogosultja, a szerzői jog

szabályai szerint, az InfoMix Kft. A Felhasználó jelen szerződéssel és a szoftver Licenche adó általi telepítésével egyszeri jogot szerzett arra, hogy a rendszert saját üzletkörén belül, saját egyedi számítógépén használja. A szoftver adott egyedi számítógépen való felhasználásának minősül a szoftvernek az adott számítógép állandó memóriájában és nem állandó memóriájában való tárolás.

- 5.) Felhasználó tudomásul veszi, hogy a használati joga nem teszi lehetővé a használat másnak való átengedését, a rendszer egésze, egy része, vagy az adatbázis stb. másolását, másolatban vagy eredetben történő továbbadását, bérbe, lízingbe, kölcsönbe, haszon kölcsönbe, szívességi használatba adását függetlenül attól, hogy az ellenérték fejében vagy ingyenesen történik. Tilos a szoftvert felbontani, részeire szedni, felépítését, összetételét, megoldási módjait elemezni, vizsgálni, avagy a szoftvert a Felhasználó által előállított, fejlesztett szoftverbe beépíteni, felhasználni, vagy az általa előállított szoftver fejlesztésére felhasználni. Ugyanezen tilalmak vonatkoznak a szoftverhez kapcsolódó és Felhasználó rendelkezésére bocsátott minden más dokumentumra - pl. kézikönyv, oktatási anyag, stb. - is, függetlenül annak rögzítési, megjelenési formájától. Mentésül a Felhasználó jelen pontban írt kötelek alól, ha az InfoMix Kft- vel külön megállapodást köt.
- 6.) Megrendelő a szerződés tárgyát képező szoftvert csak rendeltetésszerűen használhatja. Írásbeli engedély nélkül a szoftvert másik gépre nem telepítheti, a telepítés helyét nem változtathatja meg. A programot nem másolhatja, nem terjesztheti, és kizárólag a saját működési körében használhatja fel. Vállalkozó írásbeli engedélye nélkül az adott rendszerhez más rendszert vagy modult nem építhet, és az adatbázisokhoz nem nyúlhat.
- 7.) Felhasználó jelen nyilatkozattal hozzájárulását adja ahhoz, hogy az InfoMix Kft. mint szerződéses partnerét a regisztrációs szám alapján nyilvántartásba vegye és adatait a vonatkozó jogszabályi előírások betartásával megőrizze. Felhasználó jelen szerződés aláírásával hozzájárulását adja ahhoz, hogy az infomix Kft. távelérés útján a Felhasználó szoftvert működtető számítógépeit, illetve/és adatbázis szerverét, terminálszerverét elérje, a működést ellenőrizze, megrendelés esetén hibaelhárítást végezzen, a szerződés megszűnése esetén a szoftvert, az adatbázis mentése mellett, törölje.
- 8.) Felhasználó tudomásul veszi, hogy felhasználói joga nem kizárólagos, ezért az InfoMix Kft. másnak is jogosult a szoftver használatára licenc jogot engedni.
- 9.) Felhasználó tudomásul veszi, hogy a bevezetőben megjelölt szoftver felhasználó igényei szerint beállítható, átállítható, paraméterezhető stb. A nem megfelelő átállításáért és annak jogszabályokkal való egyezéséért az InfoMix Kft. felelősséget nem vállal.
- 10.) Felek rögzítik, hogy az 1.) pontban nevesített szoftverhez, mint önállóan működő alaprendszerhez modulok tartoznak, melyeket a Felhasználó, igényei szerint be- illetve kikapcsolhat, annak alapján, hogy az adott modult folyamatosan vagy szakaszosan kívánja-e használni vagy sem.
- 11.) Felek megállapodnak, hogy a Felhasználó a modul használatáért minden megkezdett hónap esetén köteles díjat fizetni melyet Licenche adó a licencdíjjal együtt, negyedévente a felhasználás időtartama szerint, utólag számláz le Felhasználónak.

- 12.) Felhasználó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy az InfoMix Kft. nem vállal felelősséget információinak, ill. egyéb adatainak a Felhasználó működési körén belüli elvesztéséért, megsérüléséért, megsemmisüléséért, ill. egyéb károsodásért, ha annak oka a szoftver nem megfelelő használata, vagy a számítógépes rendszerek, ill. a szoftver rendszerek ütközése, ill. a számítógépnél keletkező üzemzavar, ideértve az áramingadozás, vírus következményeit is. Felhasználó tudomásul veszi, hogy az InfoMix Kft. kártérítési felelőssége a szoftver hat havi díjának értékéig terjed.
- 13.) Licencbe adó nem vállal szavatosságot azért, hogy a jelen szerződés tárgyát képező szoftver mindenfajta számítógéppel és szoftverrel kompatibilis. Felhasználó tudomásul veszi, hogy a szoftver működtetéséhez a szerződés aláírásának időpontjában legalább: 2 magos 3 Ghz-s processzor; 2 GB RAM; 200 Gb-s winchester; 19" monitor teljesítményű számítógép és Windows 7 Prof. HUN operációs rendszer szükséges.
- 14.) Felhasználó kijelenti, hogy a szoftvert, annak működését, funkcióit, felhasználhatóságát megismerte és a szoftver céljainak megfelel. Licencbe adó külön megbízás és ellenérték ellenében vállalja az 1. pontban megjelölt rendszer karbantartását és hibaelhárítását.
- 15.) Felek jelen szerződést a szerződés aláírásának napjától számított 1 év határozott időre kötik, melynek megfelelően a szerződés 2018. év szeptember hónap 27. napján szűnik meg. A Felek megállapodnak, hogy a licence szerződés a lejárat napján szűnik meg. A felek a határozott időre tekintettel a rendes felmondás jogát kizárják. Felek megállapodnak továbbá, hogy amennyiben a Felhasználó a szerződést megkívánja szüntetni, vagy a szoftver használatával felhagy, úgy a határozott időből még hátra levő időszakra számított licence díjat egy összegben köteles Licencbe adónak megfizetni.
- 16.) Felek megállapodnak, hogy amennyiben a szerződés lejártát megelőző 30 nappal korábban nem közlik egymással, hogy a szerződést újabb 12 hónapra nem kívánják meghosszabbítani, úgy a szerződés újabb 12 hónapra az egyes pont szabályai szerint meghosszabbodnak azzal, hogy jelen rendelkezés hatálya a hosszabbításokra is kiterjed. Vevő tudomásul veszi, hogy amennyiben a szerződés bármely időpontban nem kerül meghosszabbításra úgy a szoftver felhasználói jogát elveszti és köteles lehetővé tenni, hogy Eladó a telepítés helyén a rendszert letörölje, melynek elmulasztása esetén viseli a szerzői jog megsértésének büntető és polgári jogi következményeit.
- 17.) A feleket a másik fél szerződésszegése esetére rendkívüli felmondási jog illeti meg mely azonnali hatályú. A rendkívüli felmondást a másik fél címére kell írásban megküldeni tértivevényes küldemény útján. A szerződés megszűnése esetén Felhasználó felhasználói (licenc) jogát elveszti. A szerződés megszűnése esetén az Infomix Kft. jogosult arra, hogy távelérés útján a Felhasználó szoftvert működtető számítógépeit, illetve/és adatbázis szerverét, terminálszerverét elérje, a szerződés megszűnése esetén a szoftvert, az adatbázis mentése mellett, törölje, melynek megakadályozása esetén Felhasználó jogszerűen a szoftvert nem használhatja és viseli a szerzői jog megsértésének következményeit. Ilyen esetben vagy, ha bármely más okból a távelérés bármely okból nem lehetséges Felhasználó köteles a számítógépéről a szoftvert törölni, melynek megtörténtét Licencbe adó jogosult ellenőrizni. Az ellenőrzés Felhasználó általi megakadályozása esetén, Felhasználó, mindaddig, amíg az ellenőrzést lehetővé nem teszi, havonta a licensz díj kétszeresének megfelelő kötbér

megfizetésére köteles. Licenbbe adó a kötbér követelésén felül követelheti a kötbért meghaladó kárát és érvényesítheti szerzői joga megsértése miatt megillető jogait.

- 18.) Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés bármely okból történő megszűnése esetén az adatbázis a Felhasználó illetve a használati jogra jogosult orvos birtokában marad azzal, hogy Felhasználó kijelenti, hogy az adatbázis tekintetében biztosítja az adatvédelmi és az egészségügyi adatvédelmére vonatkozó rendelkezések betartását. Licenbbe adó vállalja, hogy külön szerződés alapján vállalja, hogy a Felhasználó által megadott számítástechnikailag lehetséges formátumba konvertálja az adatokat a jogosultak hozzájárulása esetén.
- 19.) Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a szerzői jogról szóló törvény előírásai az irányadók.

Felek a szerződést elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt helybenhagyólag aláírják.

Budapest, 2017. év szeptember hó 27. nap

.....  
Felhasználó  
Völgyi Sándor  
polgármester

.....  
Licenbbe adó  
Géczi Gabriella  
ügyvezető igazgató



## Szoftver licence szerződés

több gépes licence jogra

mely létrejött **Infomix Számítástechnikai és Szolgáltató Kft.** (bejegyezte a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága 01-09-067601 cégjegyzékszámon, adószáma: 10367429-2-41, bankszámlaszáma: Erste Bank Zrt.: 11600006-00000000-66282569, képviseli: Géczi Gabriella ügyvezető igazgató) **1027 Budapest, Bem rkp. 53. sz. alatti** licencbe adó (továbbiakban: Licencbe adó) és **Dr. Dombi és Társa Egészségügyi Szolgáltató Bt.** (bejegyezte a Békés Megyei Bíróság, mint Cégbíróság 04-06-005917 cégjegyzékszámon, adószáma: 20567606-2-04, bankszámlaszáma: UniCredit Bank 10912005-00000011-06740009, képviseli: Dr. Dombi Attila ügyvezető ) **5674 Kétsoprony, Dózsa Gy. u. 16.** szám alatti felhasználó (továbbiakban: Felhasználó) között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

- 1.) Felhasználó jelen szerződéssel megszerzi az alábbiakban megadott szoftver felhasználói (licenc) jogát, 1 praxisra, 1 példányban, határozatlan időre, a jelen szerződésben meghatározott díj megfizetése mellett, melynek alapján jelen szerződés feltételei szerint, a szerződés hatályban léte alatt jogosult a szoftver működési körén belüli használatára 2 munkaállomáson ( un. vastag kliensen)  
Szoftver neve: **Ixnet Forte vegyes háziiorvosi körzet**  
Regisztrációs száma: **10405**  
Használat helyének címe: **5674 Kétsoprony, Dózsa Gy. u. 16.**
- 2.) Licencbe adó vállalja, hogy lehetővé teszi, a Felhasználó által használt és jelen szerződésben megjelölt címen működő **Ixnet Forte** szoftver valamennyi, a szerződés hatályban léte alatt történt fejlesztésének, (upgrade, mely fogalom nem tartalmazza a Licenzbe adó által kifejlesztett új szoftverekre vonatkozó átadási kötelmet) internetről való letöltését. Az upgrade ellenértékét a havi licencdíj tartalmazza. Nem tartozik jelen szerződés hatálya alá olyan szabályozó változások miatti módosítás, amelyeket csak programmódosítással nem lehet átvezetni, hanem a meglévő adatokat is bővíteni, konvertálni kell. Nem tartozik továbbá a jelen szerződés hatálya alá a Licencbe adó által újonnan kifejlesztett szoftverek ingyenes átadása.
- 3.) Felek megállapodnak, hogy Felhasználó negyedévente utólag, 12.890,-Ft + ÁFA /hó, azaz tizenkettőezer-nyolcszázkilencven forint + ÁFA/ hó felhasználói díjat fizet, a Licencbe adó számlájának kézhezvételétől számított 10 napon belül a Licencbe adó bankszámlájára. Felhasználó tudomásul veszi, hogy amennyiben fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, úgy a késedelem időtartamára évi a Ptk. 6:155 §. szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni azzal, hogy 10 napot meghaladó fizetési késedelem esetén Licencbe adó a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, mely esetben Felhasználó felhasználói jogát elveszti, jogszerűen a szoftvert nem használhatja és viseli a szerzői jog megsértésének következményeit. Azonnali felmondás esetén Licencbe adó jogosult az upgrade szolgáltatást megszüntetni és a szoftver valamennyi példányát törölni Felhasználó számítógépeiről.
- Felek minden év január 1-jére visszaható hatállyal, az előző évi KSH által megállapított, szolgáltatások éves fogyasztói árváltozás mértékével emelik a jelen pontban meghatározott felhasználói díjakat. A díjemelésre először 2018. évben kerül sor. Felhasználó az így emelt díjakat jelen szerződés aláírásával elfogadja.
- 4.) Felhasználó tudomásul veszi, hogy a licenc jog tárgyát képező **Ixnet Forte vegyes háziiorvosi körzet** rendszer személyi és vagyoni jogainak kizárólagos jogosultja, a

szerzői jog szabályai szerint, az InfoMix Kft. A Felhasználó jelen szerződéssel és a szoftver Licencbe adó általi telepítésével egyszeri jogot szerzett arra, hogy a rendszert saját üzletkörén belül, hálózatos rendszer esetén a szerveren (terminálszerveren) és a hozzákapcsolt 1 db munkaállomáson használja úgy Felhasználó úgynevezett többgépes licenc jogot köteles szerezni. Felek megállapodnak, hogy a Felhasználó munkaállomásokhoz kapcsolt önálló adatbázis szerverre (terminálszerverre) köteles felhasználói jogot szerezni, Vonatkozik ez a rendelkezés a rendszerhez kapcsolódó és software elemeket is tartalmazó adatbázisokra. A szoftver adott egyedi számítógépen való felhasználásának minősül a szoftvernek az adott számítógép állandó memóriájában és nem állandó memóriájában való tárolás.

- 5.) Felhasználó tudomásul veszi, hogy a használati joga nem teszi lehetővé a használat másnak való átengedését, a rendszer egésze, egy része, vagy az adatbázis stb. másolását, másolatban vagy eredetben történő továbbadását, bérbe, lízingbe, kölcsönbe, haszon kölcsönbe, szívésségi használatba adását függetlenül attól, hogy az ellenérték fejében vagy ingyenesen történik. Tilos a szoftvert felbontani, részeire szedni, felépítését, összetételét, megoldási módjait elemezni, vizsgálni, avagy a szoftvert a Felhasználó által előállított, fejlesztett szoftverbe beépíteni, felhasználni, vagy az általa előállított szoftver fejlesztésére felhasználni. Ugyanezen tilalmak vonatkoznak a szoftverhez kapcsolódó és Felhasználó rendelkezésére bocsátott minden más dokumentumra - pl. kézikönyv, oktatási anyag, stb. - is, függetlenül annak rögzítési, megjelenési formájától. Mentestül a Felhasználó jelen pontban írt kötelmek alól, ha az InfoMix Kft- vel külön megállapodást köt.
- 6.) Megrendelő a szerződés tárgyát képező szoftvert csak rendeltetésszerűen használhatja. Írásbeli engedély nélkül a szoftvert másik gépre nem telepítheti, a telepítés helyét nem változtathatja meg. A programot nem másolhatja, nem terjesztheti, és kizárólag a saját működési körében használhatja fel. Vállalkozó írásbeli engedélye nélkül az adott rendszerhez más rendszert vagy modult nem építhet, és az adatbázisokhoz nem nyúlhat.
- 7.) Felhasználó jelen nyilatkozattal hozzájárulását adja ahhoz, hogy az InfoMix Kft. mint szerződéses partnerét a regisztrációs szám alapján nyilvántartásba vegye és adatait a vonatkozó jogszabályi előírások betartásával megőrizze. Felhasználó jelen szerződés aláírásával hozzájárulását adja ahhoz, hogy az infomIx Kft. távelérés útján a Felhasználó szoftvert működtető számítógépeit, illetve/és adatbázis szerverét, terminálszerverét elérje, a működést ellenőrizze, megrendelés esetén hibaelhárítást végezzen, a szerződés megszűnése esetén a szoftvert, az adatbázis mentése mellett, törölje.
- 8.) Felhasználó tudomásul veszi, hogy felhasználói joga nem kizárólagos, ezért az InfoMix Kft. másnak is jogosult a szoftver használatára licenc jogot engedni.
- 9.) Felhasználó tudomásul veszi, hogy a bevezetőben megjelölt szoftver felhasználó igényei szerint beállítható, átállítható, paraméterezhető stb. A nem megfelelő átállításáért és annak jogszabályokkal való egyezéséért az InfoMix Kft. felelősséget nem vállal.
- 10.) Felek rögzítik, hogy az 1.) pontban nevesített szoftverhez, mint önállóan működő alaprendszerhez modulok tartoznak, melyeket a Felhasználó, igényei szerint be- illetve kikapcsolhat, annak alapján, hogy az adott modult folyamatosan vagy szakaszosan kívánja-e használni vagy sem.

- Felek megállapodnak, hogy a Felhasználó a modul használatáért minden megkezdett hónap esetén köteles díjat fizetni melyet Licencbe adó a licencdíjjal együtt, negyedévente a felhasználás időtartama szerint, utólag számláz le Felhasználónak.
- 11.) Felhasználó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy az InfoMix Kft. nem vállal felelősséget információinak, ill. egyéb adatainak a Felhasználó működési körén belüli elvesztéséért, megsérüléséért, megsemmisüléséért, ill. egyéb károsodásért, ha annak oka a szoftver nem megfelelő használata, vagy a számítógépes rendszerek, ill. a szoftver rendszerek ütközése, ill. a számítógépnél keletkező üzemzavar, ideértve az áramingadozás, vírus következményeit is. Felhasználó tudomásul veszi, hogy az InfoMix Kft. kártérítési felelőssége a szoftver hat havi díjának értékéig terjed.
  - 12.) Licencbe adó nem vállal szavatosságot azért, hogy a jelen szerződés tárgyát képező szoftver mindenfajta számítógéppel és szoftverrel kompatibilis. Felhasználó tudomásul veszi, hogy a szoftver működtetéséhez a szerződés aláírásának időpontjában legalább: 2 magos 3 Ghz-s processzor; 2 GB RAM; 200 Gb-s winchester; 19" monitor teljesítményű számítógép és Windows 7 Prof. HUN operációs rendszer szükséges.
  - 13.) Felhasználó kijelenti, hogy a szoftvert, annak működését, funkcióit, felhasználhatóságát megismerte és a szoftver céljainak megfelel. Licencbe adó külön megbízás és ellenérték ellenében vállalja az 1. pontban megjelölt rendszer karbantartását és hibaelhárítását.
  - 14.) Felek jelen szerződést a szerződés aláírásának napjától számított határozatlan időre kötik. A Felek megállapodnak hogy a licence szerződést azt bármelyik fél indokolás nélkül, de kizárólag írásban, 30 napos felmondási idővel, a hónap utolsó napjára felmondhatja.
  - 15.) A feleket a másik fél szerződésszegése esetére rendkívüli felmondási jog illeti meg mely azonnali hatályú. A rendkívüli felmondást a másik fél címére kell írásban megküldeni tértivevényes küldemény útján. A szerződés megszűnése esetén Felhasználó felhasználói (licenc) jogát elveszti. A szerződés megszűnése esetén az InfoMix Kft. jogosult arra, hogy távelérés útján a Felhasználó szoftvert működtető számítógépeit, illetve/és adatbázis szerverét, terminálszerverét elérje, a szerződés megszűnése esetén a szoftvert, az adatbázis mentése mellett, törölje, melynek megakadályozása esetén Felhasználó jogszerűen a szoftvert nem használhatja és viseli a szerzői jog megsértésének következményeit. Ilyen esetben vagy, ha bármely más okból a távelérés bármely okból nem lehetséges Felhasználó köteles a számítógépéről a szoftvert törölni, melynek megtörténtét Licencbe adó jogosult ellenőrizni. Az ellenőrzés Felhasználó általi megakadályozása esetén, Felhasználó, mindaddig, amíg az ellenőrzést lehetővé nem teszi, havonta a licenz díj kétszeresének megfelelő kötbér megfizetésére köteles. Licencbe adó a kötbér követelésén felül követelheti a kötbért meghaladó kárát és érvényesítheti szerzői joga megsértése miatt megillető jogait.
  - 16.) Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés bármely okból történő megszűnése esetén az adatbázis a Felhasználó illetve a használati jogra jogosult orvosok birtokában marad azzal, hogy Felhasználó kijelenti, hogy az adatbázis tekintetében biztosítja az adatvédelmi és az egészségügyi adatvédelmére vonatkozó rendelkezések betartását. Licencbe adó vállalja, hogy külön szerződés alapján vállalja, hogy a Felhasználó által megadott számítástechnikailag lehetséges formátumba konvertálja az adatokat a jogosultak hozzájárulása esetén.

17.) Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a szerzői jogról szóló törvény előírásai az irányadók.

Felek a szerződést elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt helybenhagyólag aláírják.

Budapest, 2017. év szeptember hó 27. nap

.....  
Felhasználó  
Dr. Dombi Attila  
ügyvezető

.....  
Licenbe adó  
Géczi Gabriella  
ügyvezető igazgató



# Korosi Vizgazdálkodási Társulat

5700 Gyula, Munkácsy M.u.19.

TEL.: 06-66-463-322  
Mobil: 06-30-269-0631

FAX: 06-66-463-322  
E-Mail: [vtggyula@tr.hu](mailto:vtggyula@tr.hu)

Ikt.sz.: 29-17/2017

Tárgy: Árajánlat önkormányzati  
csatornák gaz, nádkaszálására és  
cserjeirtásra

Kétsoprony Község Önkormányzata

5674 Kétsoprony

Dózsa utca 11.

Völgyi Sándor polgármester

Tisztelt Polgármester Úr!

Köszönettel fogadtuk az Önkormányzat felkérését a külterületi csatornák gaztalanítási és cserjeirtási munkáira, melyekre a helyszíni bejárás alapján az alábbi árajánlatot adjuk:

KÉTSOPRONYI KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL - G -		
Érkeztetés: 2017 OKT 10 2017/1958		
1079-2 szám		Melléklet
Előadó:	Előadó: Völgyi S.	Utószám:

Mennyiségi adatok				
Csatorna neve	Hossz	Gazkaszálás	Nádkaszálás	Cserjeirtás
Aradi I.f csatorna	600 fm	-	1 800 m <sup>2</sup>	1 200 m <sup>2</sup>
Sz-1-0-0 csatorna	450 fm	2 700 m <sup>2</sup>	-	-
Kétsopronyi Vitézek I. oldalág csatorna	1 000 fm	5 000 m <sup>2</sup>	-	-
Aradi I.d csatorna 0-1 075 fm	1 075 fm	5 375 m <sup>2</sup>	5 375 m <sup>2</sup>	-
Aradi I.d csatorna 1 075-1 525 fm	450 fm	3 150 m <sup>2</sup>	-	-
Aradi I.d csatorna 1 525-3 600 fm	2 075 fm	12 375 m <sup>2</sup>	-	-
<b>Összesen</b>	<b>5 650 fm</b>	<b>28 600 m<sup>2</sup></b>	<b>7 175 m<sup>2</sup></b>	<b>1 200 m<sup>2</sup></b>

## Ajánlati ár

**Gaz+ nádkaszálás sík + rézsűs felületen: 35 775 m<sup>2</sup>**

MTZ + HIDROT 28 óra x 8000 Ft/óra = 224 000 Ft

**Cserjeirtás: 1 200 m<sup>2</sup>**

MTZ + HIDROT 2 óra x 9000 Ft/óra = 18 000 Ft

Nettó ajánlati ár:	242 000 Ft
+ ÁFA 27%	65 340 Ft
<b>Bruttó ajánlati ár:</b>	<b>307 340 Ft</b>

Tisztelettel kérjük árajánlatunk kedvező elbírálását és várjuk visszajelzésüket a kivitelezéssel kapcsolatosan.

Gyula, 2017. október 05.

Tisztelettel:

Juhász Mária Anikó  
igazgató-főmérnök



## Nemzetközi Önkéntes Programról szóló Szerződés

amely létrejött a Partner hivatalos neve (székhelye: Irányítószám, Város, Cím; adószám: 99999999-9-99; képviseli: Partner Aláíró; a továbbiakban: Szervezet) valamint az AIESEC Magyar Közgazdászhallgatók Egyesülete (székhelye: 1093 Budapest, Fővám tér 8.; adószám: 19001834-2-43; képviseli: H.B. Elnök, a továbbiakban: AIESEC) között 1 fő külföldi önkéntes (a továbbiakban: önkéntes), ingyenes, magyarországi gyakorlaton történő fogadásáról és foglalkoztatásáról.

### 1.) A program célja:

- Az önkéntes részére külföldi gyakorlati tapasztalat megszerzése és tanulási lehetőség biztosítása, annak érdekében, hogy szakmai tudása és készségei fejlődjenek, valamint elméleti tanulmányait gyakorlattal egészítse ki.
- Az önkéntes megismerje a világ, különösen Magyarország társadalmi kérdéseit azáltal, hogy részt vállal, egy, az övétől eltérő kultúrájú közösség és szervezet mindennapjaiban.
- Hozzájáruljon az önkéntes személyes és szakmai fejlődéséhez, hosszú távú céljai eléréséhez.

### 2.) A program nem terjed ki:

- Tartós, ellenszolgáltatást is tartalmazó munka- vagy toborzási lehetőség biztosításához Magyarországon.
- 12 hétnél hosszabb gyakorlati lehetőség biztosítása. Amennyiben a Szervezet ennél hosszabb távon kívánja foglalkoztatni az önkéntest, abban az AIESEC további szerepet, illetve felelősséget nem vállal.

### 3.) A programban résztvevő Szervezet kötelezettségei:

- Az AIESEC erre a programra vonatkozó Nemzetközi Szabályzatában (Exchange Program Policies) foglaltaknak megfelelően részletes leírást ad a fogadni kívánt önkéntes feladatköréről és a program célkitűzéseiről. Ezen dokumentum megtalálható az AIESEC hivatalos oldalán. (<http://www.aiesec.hu>)
- Az önkéntes részére szakmai fejlődést elősegítő 6-12 hétig terjedő gyakorlati tapasztalat szerzését teszi lehetővé.
- Biztosít a Szervezeten belül egy – a programért felelős – munkatársat, aki a jelentkezések elbírálásáért és az önkéntesekkel történő kapcsolattartásért is felel.
- A jelentkezések megérkezésétől számított 5 napon belül döntést hoz az önkéntes személyéről, és erről haladéktalanul értesíti az AIESEC-et.
- Igény szerint részt vehet az AIESEC által szervezett felkészítésben, amely történhet személyes vagy online megbeszélések keretében.
- Legkésőbb a gyakorlat megkezdése előtt egy héttel korábban az önkéntes részére részletes tájékoztatást nyújt a Szervezet szervezeti kultúrájáról, alaptevékenységéről, a szervezeti rendszerekről és folyamatokról, a munkakörnyezetről, a bevett munkahelyi gyakorlatokról, valamint a mindezekhez kapcsolódó szabályozásról.
- A gyakorlat megkezdésekor, valamint a későbbiekben – igény szerint – rendszeres időközönként részt vesz olyan háromoldalú (résztevők: Szervezet, önkéntes, AIESEC) megbeszélésen, ahol az elvárások és az esetlegesen felmerülő kérdések megbeszélésére, átgondolására kerül sor.
- Megfelelő körülményeket biztosít a gyakorlat teljesítéséhez (pl.: megfelelő munkakörnyezet, megfelelő munkaeszköz biztosítása (szükség esetén számítógép, fényképezőgép, mobiltelefon biztosítás), képzés lehetősége, a program befejezésével teljesítményértékelés stb.). A munkaeszközök esetleges sérüléséért vagy elvesztéséért az AIESEC felelősséget nem vállal.
- Elősegíti az AIESEC minőségbiztosítási rendszerének fejlődését azáltal, hogy a szakmai gyakorlat idejének felénél és végénél kérdőív formájában értékeli az önkéntes és az AIESEC teljesítményét.
- Amennyiben a fenti kötelezettségeit elmulasztja és emiatt az AIESEC-nek vagy az önkéntesnek többletköltsége keletkezik, azt az érintett félnek megtéríti.

- A Szervezet a gyakorlat idejére napi háromszori étkezést biztosít az önkéntes számára.
- A Szervezet a gyakorlat idejére szállást biztosít az önkéntes számára, kivéve, ha a részt vesz az AIESEC Global Family programjában.

#### 4.) Az AIESEC kötelezettségei:

- Segítséget nyújt a programban való részvételhez szükséges adatlapok kitöltésekor.
- A Szervezet elvárásainak leginkább megfelelő önkéntest megkeresi, ennek érdekében a jelentkezőket előszűri, valamint a Szervezet rendelkezésére bocsátja az előszűrt jelentkezők önéletrajzát, és a Szervezet kérése esetén a motivációs levelét.
- Amennyiben a Szervezet igényli, segítséget nyújt a Szervezet és az önkéntes közötti kapcsolatfelvétel kialakításában.
- Segítséget nyújt az önkéntes fogadásához szükséges hivatalos dokumentum kiállításához.
- A kiválasztott jelentkezőt tájékoztatja a magyarországi beutazásához szükséges hivatalos teendőiről. Meggyőződik arról, hogy a szükséges dokumentumok mindegyike az önkéntes birtokában van a beutazását megelőzően.
- A Szervezet részére megfelelő felkészítést biztosít a gyakorlat sikerességének érdekében.
- Az önkéntes érkezésével és itt tartózkodásával kapcsolatos logisztikai teendőket ellátja, közösségi és kulturális eseményeket, valamint az önkéntes személyes fejlődését elősegítő képzéseket és más rendezvények szervez.
- Lehetőséget biztosít a gyakorlat eredményességének értékelésére a gyakorlat befejezése után a Szervezet és az önkéntes részére egyaránt.
- A gyakorlat első napján elkíséri a Szervezethez és ott a program felelősének bemutatja az önkéntest. Amennyiben a Szervezet székhelye más városban van, mint az AIESEC székhelye, abban az esetben elegendő, ha az AIESEC megfelelő leírásokkal és részletes útmutatóval látja el az önkéntest az odajutás érdekében.
- Koordinálja a program sikerét és fejlődését elősegítő teljesítményértékelési folyamatot. Az értékelések eredményének megvitatására személyes megbeszélést szervez. Ezen információkat bizalmasan kezeli, kivéve, ha e rendelkezéstől a felek közösen eltérnek.
- Amennyiben a Szervezetnek vagy az önkéntesnek kifogása merül fel a programmal kapcsolatban, úgy segíti annak megoldását. A Szervezet vagy az önkéntes igénye szerint részt vehet olyan háromoldalú (részftvevők: Szervezet, gyakornok, AIESEC) megbeszélésen, ahol erre sort kerithetnek.
- Segítséget nyújt az önkéntesnek a hazautazáskor.

#### 5.) Egyéb rendelkezések:

##### 5.1.) A Szervezetnek jogában áll visszautasítani a jelentkezőt az alábbi indokok alapján:

- Valamely, a formanyomtatványon a Szervezet által megjelölt szükséges kritériumnak nem felel meg.
- Az önkéntes nem rendelkezik a Szervezet által megjelölt készségekkel.

5.2.) Az 5.1.) pontban foglaltakon felül a Szervezet, legfeljebb háromszor, visszautasíthat olyan jelentkezőt is, aki rendelkezik a szükséges kritériumokkal és készségekkel. A harmadik eset után a Szervezet az AIESEC képviselőjével együtt köteles felülbírálni a kiválasztás szempontjait, ellenkező esetben az AIESEC-nek jogában áll a szerződést felmondani.

##### 5.3.) A Szervezet azonnali hatállyal felmondhatja az önkéntesnek biztosított gyakorlati lehetőséget, amennyiben:

- Az önkéntes valótlan adatot szolgáltatott a képzettségére, képességeire, nyelvtudására vonatkozóan.
- Az önkéntes megsérti a magyar törvényeket, vagy többször megszegi a Szervezet belső szabályzatainak rendelkezéseit.

5.4.) Az 5.3.) pontban foglalt esetekben az AIESEC új jelentkezőt keres az eredeti gyakorlatra, amennyiben ezt a Szervezet kívánja.

##### 5.5.) Az önkéntesnek jogában áll visszalépni a következő esetekben:

- Ha az önkéntes családjában vészhelyzet áll elő (betegség, haláleset, anyagi veszteség).
- Ha az önkéntes súlyosan megbetegszik.

5.6.) Az 5.5.) pontban foglalt az AIESEC a Szervezet számára új önkéntest biztosít, amennyiben ezt a

Szervezet kívánja.

6.) Az AIESEC nem vállal felelősséget az alábbi esetekre

- Az önkéntes magyarországi beutazásához szükséges hivatalos engedélyek bármelyikét az illetékes elbíráló hatóság nem adja ki.
- Ha a gyakorlat a Szervezet nem megfelelő vagy valótlan adatszolgáltatása miatt nem jön létre vagy nem éri el a célját.
- Az önkéntest ért baleset miatt a gyakorlat nem valósul meg.
- Ha az önkéntes bármilyen kárt okoz a Szervezetnek vagy egyéb harmadik személynek.
- A Szervezet részéről biztosított munkaeszközökben bekövetkezett sérülésekért vagy a munkaeszközök elvesztéséért. Ezekért a károkért az önkéntes felel.
- Amennyiben az AIESEC által nem befolyásolható körülmények miatt a gyakorlat nem éri el célját.

A fenti szerződést a felek elolvasták, értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kelt: Budapest, 2016. július 1.

.....  
Szervezet

p.h.

.....  
AIESEC

p.h.